



Імпортёр/уповноважений представник на території України: ТОВ «СІГМА.УКРАЇНА»

Україна, 61176, Харків, вул. Єнакіївська, 19/318

Виробник: Шанхай Даймонд Трейдинг ЛТД,

1602 Мингшен бізнес плаза, 400 Каобао роад, 200233, Шанхай, Китай

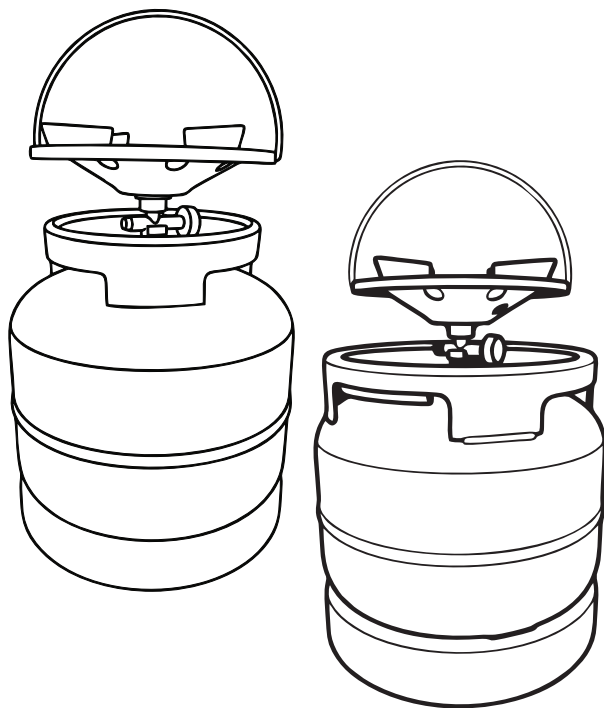
Комплект газовий кемпінг

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

артикул:

2903241

2903261



Оригінал інструкції з експлуатації

ЗМІСТ

1. Загальний опис	3
2. Зовнішній вигляд	3
3. Комплектація	4
4. Технічні дані	4
5. Заходи з техніки безпеки	4
6. Експлуатація	5
7. Технічне обслуговування	6
8. Зберігання і транспортування	6
9. Утилізація	6
10. Гарантійні зобов'язання	6
11. Сервіс і консультації по експлуатації	6
12. Особливі відмітки з безпеки експлуатації виробу	7

ШАНОВНИЙ ПОКУПЕЦЬ!

Ми дякуємо Вам за вибір виробів торгової марки «Sigma». Перед експлуатацією виробу обов'язково ознайомтеся з цією інструкцією. Недотримання правил експлуатації і техніки безпеки може призвести до виходу з ладу виробу і завдати шкоди здоров'ю.

Комплект газовий кемпінг відповідає вимогам:

- › Технічного регламенту приладів, що працюють на газоподібному паливі, затвердженого Постановою КМУ №814 від 04.07.2018р.;
- › Технічного регламенту рухомого обладнання, що працює під тиском, затвердженого Постановою КМУ № 536 від 04.07.2018р.

З Декларацією відповідності, сертифікатом, інструкцією і документами щодо виробу можна

ознайомитися на сайті **sigma.ua** і вони додаються до супровідної документації.



Перед встановленням необхідно уважно прочитати цю інструкцію і звернути увагу на запобіжні заходи та вказівки.



Виробник залишає за собою право внести зміни в конструкцію без додаткового узгодження та повідомлення.

Інструкція містить інформацію по експлуатації та технічному обслуговуванню комплексу газового кемпінгу. Інструкція вважається невід'ємною частиною виробу та у разі перепродажу повинна залишатися з виробом.

1. ЗАГАЛЬНИЙ ОПИС

Комплект газовий кемпінг (далі – кемпінг) призначений для приготування та розігріву їжі, кип'ятіння води, а також обігріву наметів чи невеликих приміщень у походах, на риболовлі, дачі або під час аварійних відключень світла. Кемпінг використовують у добре провітрюваних приміщеннях або на відкритому повітрі.

Можна окремо використовувати газовий балон у поєднанні з різними газовими приладами для:

- › обігріву приміщень інфрачервоними газовими обігрівачами;
- › приготування їжі з різними моделями портативних газових плит;
- › ремонтних робіт разом з різними газовими пальниками.

2. ЗОВНІШНІЙ ВИГЛЯД

1	Ручка для перенесення
2	Пальник
3	Конфорка
4	Сполучна муфта
5	Кран-перехідник
6	Кран регулятор полум'я
7	Газовий балон

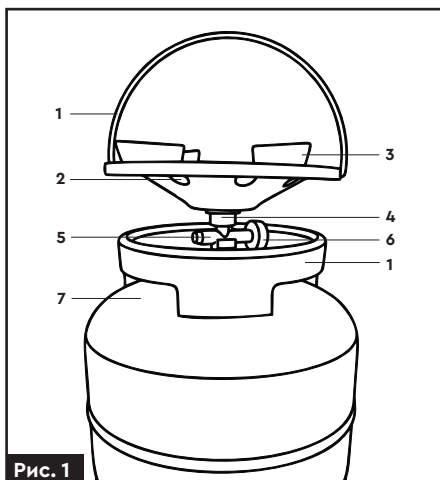


Рис. 1

3. КОМПЛЕКТАЦІЯ

Газовий балон	1 шт.
Кран-перехідник	1 шт.
Конфорка	1 шт.
Ручка для перенесення	1 шт.
Інструкція з експлуатації	1 шт.

4. ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Артикул	2903241	2903261
Потужність, Вт	2200	
Середня витрата газу, г/год	145	
Тип газу	пропан/бутан	
Об'єм газового балона, л	12	15
Дійсний внутрішній об'єм, л	11,5	14,2
Маса порожнього балону, кг	4,6	6,4
Маса газу в повному заправленому балоні, кг	5	6
Робочий тиск, МПа	1,8	
Випробувальний тиск, бар	30	
Маса комплекту, кг	5,12	6,92

5. ЗАХОДИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ



УВАГА! Ви користуєтеся газом, будьте обережні!

- Кемпінг повинен використовуватися на відкритому повітрі або в добре провітрюваному приміщенні. Виберіть безвітряне місце для використання кемпінгу, бо вітер може зменшити або погасити вогонь
- Балони з газом повинні зберігатися тільки в нежитлових, добре провітрюваних приміщеннях, що мають квартиру або вентиляційний канал.
- Під час зберігання та експлуатації кемпінгу, слід взяти заходів щодо попередження

його нагрівання сонячними променями чи іншими нагрівальними приладами.

- Під час експлуатації, зберігання, транспортування, кемпінг необхідно оберігати від падіння, пошкодження і забруднення.
- У разі витоку газу, негайно винесіть прилад з приміщення (якщо ви не використовували прилад в добре провітрюваному приміщенні) на відкрите повітря без джерел займання.
- Перевірку герметичності приладу виконуйте тільки на відкритому повітрі. Не використовуйте для цього вогонь. Перевірку краще проводити мильними розчином.
- В одному приміщенні може знаходитись не більше двох наповнених газом балонів.

- › Встановлення/зняття балона проводиться подалі від джерел тепла, іскор і легкозаймистих матеріалів.
- › **Не можна використовувати прилад в разі його пошкодження, погані роботи або витoku газу.**
- › **Під час роботи деякі деталі дуже сильно нагріваються. Не торкайтесь до них голими руками.**
- › **Тримайте маленьких дітей якнайдалі від виробу.**
- › **Не пересувайте прилад під час використання.**
- › **Забороняється будь-яка зміна конструкції приладу.**
- › Використовуйте газовий балон обережно.
- › Не кидайте використаний газовий балон у вогонь або поруч з ним, балон може вибухнути.
- › Використовуйте кемпінг тільки у відповідності до його призначення.
- › Будь-яке інше використання може призвести до пожежі.
- › Не допускайте перегрівання кемпінгу. Період безперервного використання не повинен перевищувати 3 годин.
- › Посуд, що займає поверхню значно більшу, ніж нагрівальна частина (конфорка) кемпінгу, може бути причиною перегріву або перекидання кемпінгу.
- › Перед встановленням або зняттям балона, переконайтеся, що кран регулятора полум'я закритий.
- › Під час увімкнення кемпінгу відкривайте регулятор полум'я дуже обережно, невеликими поворотами (1 мм).
- › В момент увімкнення кемпінгу, над пальником не повинні перебувати люди, тварини, сторонні предмети. Висота полум'я може виявитися несподівано високою і опалити вас.
- › Підключений до газового приладу балон необхідно розміщати тільки у вертикальному положенні – вентилем вгору. Використовувати балони у горизонтальному положенні заборонено.

6. ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Підготовка до роботи

1. Вийміть кемпінг з упаковки.
2. Не докладаючи великих зусиль, відкрутіть газову конфорку **(3)** разом зі сполучною муфтою **(5)**, заливши балон разом з краном перехідником **(6)**.
3. Спустіть повітря (з нового балона) **(7)** відкрутивши кран, що регулює полум'я **(4)**.
4. Газовий балон заправляють на спеціалізованих газонаповнювальних пунктах, сертифікованих АЗС або у пунктах обміну балонів, що мають відповідні дозволи.
5. Заправте балон не більше, ніж маса газу в повному заправленому балоні, що зазначена у технічних характеристиках у **пункті 4** чи на маркуванні балону.
6. Після заправки поставте балон на рівну поверхню і спустіть трохи повітря (не в приміщенні) протягом **0.5–2 секунд**, яке залишилося після заправки, дотримуючись заходів з техніки безпеки.
7. Тримачи балон однією рукою, плавно накрутіть конфорку на кран-перехідник до повної фіксації.

Експлуатація

1. Розташуйте кемпінг на рівній, стійкій поверхні у добре провітрюваному приміщенні або на вулиці. Відстань до стін має бути не менше 15 см, до стелі — 60 см.
2. Трохи поверніть вентиль подачі газу (на 1 мм проти годинникової стрілки). Піднесіть джерело вогню і дочекайтеся запалювання.
3. Плавним поворотом крану налаштуйте потрібну інтенсивність полум'я.
4. Розташуйте посуд на конфорці. Слідкуйте, щоб вода чи інша речовина при кипінні не загасила полум'я конфорки. Посуд може бути гарячим під час нагрівання, тому беріть його завжди спеціальними прихватками.
5. Після закінчення роботи щільно закрийте кран до упору. Зачекайте, поки конфорка повністю охолоне, перш ніж знімати її або транспортувати балон.
6. Газовий балон можна використовувати з іншими газовими приладами, наприклад, газовими обігрівачами, газовими плитами різних моделей, газовими пальниками. У разі використання інших газових приладів — керуйтеся вказівками виробника щодо їх експлуатації.

7. ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Періодичні атестації та випробування газових балонів проводять відповідно до вимог чинного законодавства України.

Користуватися балонами з вм'ятинами, глибокими подряпинами та іншими ушкодженнями на корпусі можна тільки після їх перевірки.

8. ЗБЕРІГАННЯ І ТРАНСПОРТУВАННЯ

- › Зберігати виріб слід в сухому приміщенні, при температурі від +10 °C до +30 °C, вологості 70 %.
- › Уникайте впливу вологи та прямих сонячних променів.

Транспортування

- › Транспортування може здійснюватися будь-яким видом транспорту, який забезпечує

збереження виробу в процесі перевезення. Транспортування виробу здійснюється в упаковці виробника будь-яким видом критого транспорту, що забезпечує збереження товару від механічних пошкоджень, забруднень, впливу прямих сонячних променів і потрапляння вологи.

9. УТИЛІЗАЦІЯ

Виріб, що був виведений з експлуатації, підлягає окремому зберіганню та утилізації відповідно до природоохоронного законодавства.

Звертайтеся до спеціалізованих організацій, що займаються збором сировини для подальшої вторинної переробки.

10. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Гарантійний строк - 1 місяць з дня продажу. Всі роботи по ремонту виробу повинні виконуватися тільки фахівцями авторизованого сервісного центру компанії, що надає гарантію на виріб.

Гарантійний строк обчислюється з дня продажу виробу покупцеві. Гарантія поширюється на всі види виробничих і конструктивних дефектів.

11. СЕРВІС І КОНСУЛЬТАЦІЇ ПО ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Якщо виріб потребує сервісного обслуговування (ремонту), обов'язково необхідно зареєструвати заявку на ремонт та відправити виріб до найближчого сервісного центру.

Заявку можна подати:

- › за контактними телефонами найближчого до вас сервісного центру;
- › на сайті **sigma.ua**.

Також, в сервісному центрі із задоволенням проконсультують стосовно застосування, налаштування або ремонту Вашого виробу.

Україна

Сервісний центр у місті Харків:

+38 (099)-663-94-83

+38 (067)-740-91-02

Сервісний центр у місті Київ:

+38 (067)-691-16-36

Сервісний центр у місті Вінниця:

+38 (050)-196-56-93

Сервісний центр у місті Львів:

+38 (050)-155-75-87

Створити заявку на ремонт:



Повна покрокова інструкція:



Інформація щодо запчастин:



12. ОСОБЛИВІ ВІДМІТКИ З БЕЗПЕКИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ ВИРОБУ



Обережно гаряча поверхня.



Перед використанням ознайомтеся з інструкцією.



Знак відповідності Технічному регламенту рухомого обладнання, що працює під тиском.



Знак відповідності технічним регламентам, що діють на території України.